

Ա Ր Դ Յ ՈՒ Ն Ա Բ Ե Ր ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն
INDUSTRY
ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Բաժնում բերված են տվյալներ, որոնք բնութագրում են արդյունաբերական արտադրանքի ծավալի դինամիկան ամբողջությամբ և ըստ տնտեսական գործունեության տեսակների, արդյունաբերական արտադրանքի կարևորագույն տեսակների արտադրությունը, արդյունաբերության տեխնիկական մակարդակի վիճակը:

Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը արժեքային արտահայտությամբ որոշվում է որպես արդյունաբերական կազմակերպությունների (ներառյալ առանձնացված ստորաբաժանումները) կողմից թողարկված արտադրանքի, կատարված արդյունաբերական բնույթի աշխատանքների և ծառայությունների ծավալների հանրագումար: Արտադրանքի ծավալի մասին տվյալները բերված են ընթացիկ գներով, առանց ավելացված արժեքի և ակցիզային հարկերի: Ընդ որում, պատվիրատուի հումքից և նյութերից (որոնց համար արտադրող կազմակերպությունը չի վճարում) թողարկված արտադրանքը, ընթացիկ գներով, արդյունաբերական արտադրանքի ծավալում ներառվում է առանց այդ հումքի և նյութի արժեքի, իսկ համադրելի գներով՝ ներառյալ դրանց արժեքը:

Կազմակերպության կողմից թողարկված արտադրանքի ծավալը որոշվում է առանց ներքին շրջանառության արժեքի: Կազմակերպության ներքին շրջանառություն է համարվում արտադրված պատրաստի իրերի և կիսաֆաբրիկատների այն մասի արժեքը, որն օգտագործվում է տվյալ կազմակերպության կողմից սեփական արդյունաբերա-արտադրական կարիքների համար:

Արդյունաբերական արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը բնութագրում է արտադրանքի ծավալի դինամիկայի փոփոխությունն արժեքային արտահայտությամբ: Հաշվարկվում է արտադրանքի ծավալները համադրելիության բերելու միջոցով:

Արտադրանքի գնահատականը, համադրելի գներով, իրականացվում է անմիջականորեն կազմակերպություններում՝ արդյունաբերողների գների հիման վրա: Որպես կշիռ ընդունվում են ընթացիկ տարվա գները:

This section contains data characterizing the dynamics of industrial output as a whole and by the types of economic activity, production of key industrial products, technical level of the industry.

Industrial output in value terms is measured as a grand total of volumes related to the output produced, industrial work and services done by industrial organizations (including independent units). Output data are given at current prices excluding value added and excise taxes. Output produced from the customer's raw materials (for which producing organization doesn't pay) is included in the industrial output at current prices, excluding the value of raw materials, while at comparable prices their value is included.

Output produced by organization is measured excluding the value of the internal turnover. The internal turnover of organization is considered the value of those finished and semi-finished products, that are used by the given organization for own industrial needs.

Volume index of industrial production characterizes changes in the dynamics of the volume of industrial production in value terms. It is calculated through comparison of outputs. Products are valued at the comparable prices directly at organizations based on producers' prices. The prices of current year are taken as a weight.

В разделе приводятся данные, характеризующие динамику объема промышленного производства в целом и по видам экономической деятельности, производство важнейших видов промышленной продукции, состояние технического уровня промышленности.

Объем промышленной продукции в стоимостном выражении определяется как сумма данных об объеме продукции работ и услуг промышленного характера промышленных организаций (включая обособленные подразделения). Данные об объеме продукции приводятся в текущих ценах, без налога на добавленную стоимость и акцизного налога. При этом продукция изготовленная из давальческого сырья и материалов заказчика (за которое производитель не платит), в текущих ценах в объем произведенной продукции включается без стоимости сырья и материалов, а в сопоставимых ценах, включая их стоимость.

Объем продукции промышленной организации определяется без стоимости внутреннего оборота. Внутренним оборотом организации считается стоимость той части выработанных ее готовых изделий и полуфабрикатов, которая используется внутри данной организации на собственные промышленно-производственные нужды.

Индекс физического объема промышленной продукции характеризует динамику изменения объема промышленной продукции в стоимостном выражении. Исчисляется по данным о продукции в сопоставимых ценах.

Оценка продукции в сопоставимых ценах производится непосредственно на предприятиях, на основе цен производителей. В качестве весов принимаются цены текущего года.

Իրացված արտադրանքի ծավալն այն սեփական արտադրության արժեքն է, որ հաշվետու ժամանակաշրջանում փաստացի բեռնառաքվել (հանձնվել) է սպառողներին (ներառյալ այն արտադրանքը, որ ակտով տեղում հանձնվել է պատվիրատուին), կատարված աշխատանքներն ու ծառայությունները, որ ընդունել է պատվիրատուն, անկախ այն բանից վճարը մուտքագրվել է արտադրողի հաշվին, թե ոչ:

Արդյունաբերական արտադրանքի արտադրությունը բնեղեն արտահայտությամբ, որպես կանոն, բերվում է ըստ արտադրանքի համախառն թողարկման, այսինքն՝ ներառյալ տվյալ կազմակերպության ներսում արդյունաբերա-արտադրական կարիքների համար ծախսված և պատվիրատուի հումքից թողարկված արտադրանքը:

Volume of sold production is defined as the value of the output which have been actually shipped in the reporting period to customers (including products received on the spot), of work and services done, irrespective of the fact if the payment made by customers has been received by producer or not.

Industrial produce production in physical terms as a rule is represented by gross output, including goods used for own needs within an organization and produced from the customer's raw material.

Объем реализованной продукции - стоимость продукции собственного производства, фактически отгруженной (переданной) в отчетном периоде потребителям (включая продукцию, сданную по акту заказчику на месте), выполненные работы и услуги, принятые заказчиком, независимо от того, поступили деньги на счет потребителя или нет.

Производство промышленной продукции в натуральном выражении производится, как правило, по валовому выпуску продукции, т.е. включая продукцию, израсходованную на промышленно-производственные нужды внутри данной организации и выработанную из давальческого сырья.

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐ
MAIN ECONOMIC INDICATORS OF INDUSTRY
ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

189. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
MAIN INDICATORS OF INDUSTRY BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

	2005	2006	2007	2008	2009	
Արդյունաբերության (ներառյալ էներգետիկան) մասնաբաժինն ավելացված արժեքում ¹ , %	23.8	18.8	16.6	14.7	15.4	Share of industry (including energy) in value added ¹ , in % Доля промышленности (включая энергетику) в добавленной стоимости ¹ , %
Արդյունաբերական կազմակերպությունների քանակը, ² միավոր	2270	2335	2341	2317	2393	Number of industrial organizations ² , units Число промышленных организаций, ² единиц
Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը, մլրդ. դրամ	651.9	644.9	716.5	739.3	664.5	Industrial output, bln. drams Объем промышленного производства, млрд. драмов
Արդյունաբերական արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը նախորդ տարվա նկատմամբ, %	107.6	99.1	102.6	101.7	92.5	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема промышленного производства к предыдущему году, %
Արդյունաբերողների գների ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	107.7	100.9	100.6	102.2	107.1	Producer price index, in % of previous year Индекс цен производителей, к предыдущему году, %
Հիմնական արտադրական միջոցները (տարեվերջին, ըստ սկզբնական արժեքի), մլրդ. դրամ	1291.1	1403.3	1468.0	1768.4	1501.4	Fixed production assets (at the end of year, at primary price), bln. drams Основные производственные средства (на конец года, по первоначальной стоимости), млрд. драмов

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2005	2006	2007	2008	2009	
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, հազ. մարդ	80.8	78.9	81.6	80.8	76.5	Average number of industrial production personnel, 1 000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, тыс. человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	104.5	97.6	103.4	99.0	94.7	in % of previous year к предыдущему году, %
Միջին ամսական անվանական աշխատավարձը, դրամ	67967	78633	94519	103965	114253	Average monthly nominal wages and salaries, drams Среднемесячная номинальная заработная плата, драмов

¹ Առանց անուղղակի հարկերի:

Without indirect taxes.

Без косвенных налогов.

² Ժողովածուի այս հատվածի համար, բոլոր աղյուսակներում արտացոլված են միայն վիճակագրական հաշվետվություններ կայացրած կազմակերպությունների քանակը:

For this section of the publication, only the number of organizations, which presented statistical reports, is reflected in the all tables.

Во всех таблицах данного раздела сборника отражено только количество организаций, представивших статистические отчеты.

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

190. ԱՐՏԱԳՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)						(in % of previous year) (к предыдущему году, %)
	2005	2006	2007	2008	2009	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	107.6	99.1	102.6	101.7	92.5	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն	95.4	106.2	103.3	99.8	110.7	Mining Горнодобывающая промышленность
մետաղական հանքաքարի արդյունահանում	95.2	105.4	101.0	99.5	113.0	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբերության այլ ճյուղեր	105.7	129.4	157.7	103.6	90.4	other branches of mining industry прочие отрасли горнодобывающей промышленности
Մշակող արդյունաբերություն	109.9	98.0	101.4	100.6	91.2	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամթերքի, ներառյալ խմչքները, արտադրություն	105.3	103.8	107.1	107.0	93.6	manufacture of food products (including beverages) производство пищевых продуктов, включая напитки
ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	114.0	94.9	98.1	105.2	117.5	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական արտադրություն	74.6	98.0	89.5	79.2	49.3	manufacture of textiles производство текстильных изделий
հագուստի արտադրություն, մորթու մշակում և ներկում	71.6	96.7	98.3	107.1	88.9	manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur производство одежды, выделка и крашение меха
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների և կոշիկեղենի արտադրություն	97.7	162.0	132.7	124.8	92.5	manufacture of leather, products of leather and manufacture of footwear производство кожи, изделий из кожи и производство обуви
բնափայտի մշակում և փայտե արտադրատեսակների արտադրություն	84.3	123.1	105.1	76.0	97.8	manufacture of wood and products of wood обработка древесины и производство изделий из дерева
թղթի և ստվարաթղթի արտադրություն	97.7	117.7	94.3	93.0	90.2	manufacture of paper and paper board производство бумаги и картона
հրատարակչական և պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրանցված տեղեկատվություն պարունակող կրիչների բազմացում	116.6	113.9	134.8	110.8	91.4	copying of information couviers (diskettes, CD-s, ect) with recorded information издательская и полиграфическая деятельность, воспроизведение записанных носителей информации
քիմիական արդյունաբերություն	157.2	87.6	119.4	84.4	67.3	chemical industry химическая промышленность

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2005	2006	2007	2008	2009	
ռետինե և պլաստմասսայե արտադրատեսակների արտադրություն	136.3	117.6	144.5	112.1	116.4	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	126.9	109.3	120.4	106.3	75.9	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
մետաղագործական արդյունաբերություն	133.1	104.7	113.9	90.5	120.3	metallurgy industry металлургическая промышленность
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արդյունաբերություն	132.7	127.4	143.8	130.1	94.1	manufacture of fabricated metal products производство готовых металлических изделий
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն	89.2	113.7	104.6	83.3	97.7	manufacture of machinery and equipment производство машин и оборудования
գրասենյակային սարքավորանքի և հաշվիչ տեխնիկայի արտադրություն	68.3	91.2	106.1	103.4	60.2	manufacture of clerical, bookkeeping and electronic computers производство канцелярского оборудования и вычислительной техники
էլեկտրական մեքենաների և էլեկտրասարքավորանքի արտադրություն	105.4	108.4	133.5	104.1	68.4	manufacture of electrical machinery and equipment производство электрических машин и оборудования
ռադիոյի, հեռուստատեսության և կապի համար սարքավորանքի արտադրություն	126.2	114.8	179.8	142.1	67.8	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи
բժշկական սարքավորանքի, չափիչ և օպտիկական սարքերի և ժամացույցների արտադրություն	94.4	108.0	112.7	107.0	47.3	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks производство медицинских приборов: прецизионных и оптических инструментов, часов
ավտոմեքենաների, կցանքների և կիսակցանքների արտադրություն	253.6	105.9	95.7	336.9	-	production of road vehicles, trailers and semitrailers производство автомобилей, прицепов и полуприцепов
այլ տրանսպորտային միջոցների արտադրություն	35.8	97.8	266.4	60.7	45.1	manufacture of other transport equipment производство прочего транспортного оборудования
կահույքի և ուրիշ խմբավորումներում չներառված այլ արտադրատեսակների արտադրություն	97.6	76.7	54.7	85.5	57.5	manufacture of furniture and other products not included in other groupings производство мебели, производство изделий не включенных в другие группировки
երկրորդային հումքի մշակում	87.5	68.6	364.0	113.8	74.8	recycling вторичная переработка

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2005	2006	2007	2008	2009	
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում	110.7	97.8	107.7	108.0	86.7	Production and distribution of electricity, gas and water Производство и распределение электроэнергии, газа и воды
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, տաք ջրի և գոլորշու արտադրություն և բաշխում	113.8	99.4	108.7	108.1	86.2	production and distribution of electricity, gas, hot water and steam производство и распределение электроэнергии, газа, горячей воды и пара
ջրի հավաքում, մաքրում և բաշխում	83.0	82.4	96.0	107.3	93.8	collection, purification and distribution of water сбор, очистка и распределение воды

191. ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ
VOLUME OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	651919.6	644862.5	716549.3	739291.9	664522.8	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն	113328.0	113458.9	113824.1	93265.7	91897.6	Mining Горнодобывающая промышленность
Մշակող արդյունաբերություն	424361.7	419212.0	477973.8	509048.9	441268.1	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում	114229.9	112191.6	124751.4	136977.3	131357.1	Production and distribution of electricity, gas and water Производство и распределение электроэнергии, газа и воды

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

192. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ
STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընդամենի նկատմամբ, %)						(in % of total) (к итогу, %)
	2005	2006	2007	2008	2009	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	100	100	100	100	100	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն	17.4	17.6	15.9	12.6	13.8	Mining Горнодобывающая промышленность
Մշակող արդյունաբերություն	65.1	65.0	66.7	68.9	66.4	Manufacturing Обработывающая промышленность
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում	17.5	17.4	17.4	18.5	19.8	Production and distribution of electricity, gas and water Производство и распределение электроэнергии, газа и воды

193. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
VOLUME OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընթացիկ գներով, մլն.դրամ)						(at current prices, mln.drams) (в текущих ценах, млн. драмов)
	2005	2006	2007	2008	2009	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	651919.6	644862.5	716549.3	739291.9	664522.8	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն	113328.0	113458.9	113824.1	93265.7	91897.6	Mining Горнодобывающая промышленность
մետաղական հանքաքարի արդյունահանում	110444.8	109304.8	106856.6	85329.1	84237.9	mining of metal ores добыча метталлических руд
հանքագործական արդյունաբերության այլ ճյուղեր	2883.2	4154.1	6967.5	7936.6	7659.7	other branches of mining industry прочие отрасли горнодобывающей промышленности

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2005	2006	2007	2008	2009	
Մշակող արդյունաբերություն	424361.7	419212.0	477973.8	509048.9	441268.1	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամթերքի, ներառյալ խմիչքների, արտադրություն	185467.8	189803.9	208732.5	236608.7	219177.1	manufacture of food products (including alcoholic beverages) производство пищевых продуктов, включая напитки
ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	15008.5	14766.7	13718.3	14851.4	14238.7	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական արտադրություն	2300.2	2831.1	2127.1	1950.8	1381.7	manufacture of textiles производство текстильных изделий
հագուստի արտադրություն, մորթու մշակում և ներկում	2143.3	2342.0	2648.7	3259.2	2752.4	manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur производство одежды, выделка и крашение меха
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների և կոշիկեղենի արտադրություն	333.2	517.5	563.5	856.8	816.3	manufacture of leather, products of leather and manufacture of footwear производство кожи, изделий из кожи и производство обуви
բնավայտի մշակում և փայտե արտադրատեսակների արտադրություն	1192.3	1432.0	1472.4	1071.4	997.1	manufacture of wood and products of wood обработка древесины и произ- водство изделий из дерева
թղթի և ստվարաթղթի արտադրություն	1505.3	1894.9	1755.9	1702.9	1386.9	manufacture of paper and paper board производство бумаги и картона
հրատարակչական և պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրանցված տեղեկատվություն պարունակող կրիչների բազմացում	8263.8	9629.3	12750.2	14110.6	13301.8	copying of information carriers (diskettes, CD-s, ect) with recorded information издательская и полиграфическая деятельность, воспроизведение записанных носителей информации
քիմիական արդյունաբերություն	15640.4	14493.9	16765.5	15257.3	11847.6	chemical industry химическая промышленность
ռետինե և պլաստմասայե արտադրատեսակների արտադրություն	4109.8	3884.5	5708.0	6382.1	7048.1	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	24043.8	31394.9	40206.7	48576.6	38956.7	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметалли- ческих минеральных продуктов
մետաղագործական արդյունաբերություն	126192.3	109238.1	122268.6	104955.3	87694.8	metallurgy industry металлургическая промыш- ленность
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արդյունաբերություն	6518.0	10081.5	14693.5	19130.7	18180.0	manufacture of fabricated metal products производство готовых метал- лических изделий

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжени

	2005	2006	2007	2008	2009	
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն	6627.3	7560.0	8093.2	6728.2	6790.2	manufacture of machinery and equipment производство машин и оборудования
գրասենյակային սարքավորանքի և հաշվիչ տեխնիկայի արտադրություն	694.6	633.7	672.4	695.4	418.6	manufacture of clerical, book-keeping and electronic computers производство канцелярского оборудования и вычислительной техники
էլեկտրական մեքենաների և էլեկտրասարքավորանքի արտադրություն	4612.0	5103.6	6945.3	7439.3	3610.6	manufacture of electrical machinery and equipment производство электрических машин и оборудования
ռադիոյի, հեռուստատեսության և կապի համար սարքավորանքի արտադրություն	597.3	685.8	1171.9	1664.7	488.9	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи
բժշկական սարքավորանքի, չափիչ և օպտիկական սարքերի և ժամացույցների արտադրություն	3256.9	3164.2	3791.8	5545.5	2601.5	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks производство медицинских приборов: прецизионных и оптических инструментов, часов
ավտոմեքենաների, կցանքների և կիսակցանքների արտադրություն	49.9	52.9	50.6	170.5	-	production of road vehicles, frailers and semifrailers производство автомобилей, прицепов и полуприцепов
այլ տրանսպորտային միջոցների արտադրություն	237.9	232.7	620.1	376.4	170.1	manufacture of other transport equipment производство прочего транспортного оборудования
կահույքի և ուրիշ խմբավորումներում չներառված այլ արտադրատեսակների արտադրություն	15551.9	9458.0	13069.8	17547.7	9285.1	manufacture of furniture and other products not included in other groupings производство мебели, производство изделий не включенных в другие группировки
երկրորդային հումքի մշակում	15.2	10.8	147.8	167.4	123.9	recycling вторичная переработка
էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում	114229.9	112191.6	124751.4	136977.3	131357.1	Production and distribution of electricity, gas and water Производство и распределение электроэнергии, газа и воды
էլեկտրաէներգիայի, գազի, տաք և ջրի գոլորշու արտադրություն և բաշխում	105511.5	103529.9	115506.5	127248.8	121214.3	production and distribution of electricity, gas, hot water and steam производство и распределение электроэнергии, газа, горячей воды и пара
ջրի հավաքում, մաքրում և բաշխում	8718.4	8661.7	9244.9	9728.5	10142.8	collection, purification and distribution of water сбор, очистка и распределение воды

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

194. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ

STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY

СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)
(к итогу, %)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	100	100	100	100	100	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն	17.4	17.6	15.9	12.6	13.8	Mining Горнодобывающая промышленность
մետաղական հանքաքարի արդյունահանում	97.5	96.3	93.9	91.5	91.7	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբերության այլ ճյուղեր	2.5	3.7	6.1	8.5	8.3	other branches of mining industry прочие отрасли горнодобывающей промышленности
Մշակող արդյունաբերություն	65.1	65.0	66.7	68.9	66.4	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամթերքի, ներառյալ խմչքները, արտադրություն	43.7	45.3	43.7	46.5	49.7	manufacture of food products (including beverages) производство пищевых продуктов, включая напитки
ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	3.5	3.5	2.9	2.9	3.2	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական արտադրություն	0.5	0.7	0.4	0.4	0.3	manufacture of textiles производство текстильных изделий
հագուստի արտադրություն, մորթու մշակում և ներկում	0.5	0.6	0.6	0.6	0.6	manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur производство одежды, выделка и крашение меха
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների և կոշիկեղենի արտադրություն	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	manufacture of leather, products of leather and manufacture of footwear производство кожи, изделий из кожи и производство обуви
բնափայտի մշակում և փայտե արտադրատեսակների արտադրություն	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	manufacture of wood and products of wood обработка древесины и производство изделий из дерева
թղթի և ստվարաթղթի արտադրություն	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	manufacture of paper and paper board производство бумаги и картона
հրատարակչական և պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրանցված տեղեկատվություն պարունակող կրիչների բազմացում	1.9	2.3	2.7	2.8	3.0	copying of information couviers (diskettes, CD-s,ect) with recorded information издательская и полиграфическая деятельность, воспроизведение записанных носителей информации
քիմիական արդյունաբերություն	3.7	3.5	3.5	3.0	2.7	chemical industry химическая промышленность

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2005	2006	2007	2008	2009	
ռետինե և պլաստմասայե արտադրատեսակների արտադրություն	1.0	0.9	1.2	1.3	1.6	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	5.7	7.5	8.4	9.5	8.8	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
մետաղագործական արդյունաբերություն	29.7	26.1	25.6	20.6	19.9	metallurgy industry металлургическая промышленность
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արդյունաբերություն	1.5	2.4	3.1	3.8	4.1	manufacture of fabricated metal products производство готовых металлических изделий
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն	1.6	1.8	1.7	1.3	1.6	manufacture of machinery and equipment производство машин и оборудования
գրասենյակային սարքավորանքի և հաշվիչ տեխնիկայի արտադրություն	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	manufacture of clerical, bookkeeping and electronic computers производство канцелярского оборудования и вычислительной техники
էլեկտրական մեքենաների և էլեկտրասարքավորանքի արտադրություն	1.1	1.2	1.5	1.5	0.8	manufacture of electrical machinery and equipment производство электрических машин и оборудования
ռադիոյի, հեռուստատեսության և կապի համար սարքավորանքի արտադրություն	0.1	0.2	0.2	0.3	0.1	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи
բժշկական սարքավորանքի, չափիչ և օպտիկական սարքերի և ժամացույցների արտադրություն	0.8	0.7	0.8	1.1	0.6	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks производство медицинских приборов: прецизионных и оптических инструментов, часов
ավտոմեքենաների, կցանքների և կիսակցանքների արտադրություն	0.0	0.0	0.0	0.0	-	production of road vehicles, frailers and semifrailers производство автомобилей, прицепов и полуприцепов
այլ տրանսպորտային միջոցների արտադրություն	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	manufacture of other transport equipment производство прочего транспортного оборудования
կահույքի և ուրիշ խմբավորումներում չներառված այլ արտադրատեսակների արտադրություն	3.7	2.3	2.7	3.4	2.1	manufacture of furniture and other products not included in other groupings производство мебели, производство изделий не включенных в другие группировки
երկրորդային հումքի մշակում	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	recycling вторичная переработка

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2005	2006	2007	2008	2009	
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում	17.5	17.4	17.4	18.5	19.8	Production and distribution of electricity, gas and water Производство и распределение электроэнергии, газа и воды
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, տաք ջրի և գոլորշու արտադրություն և բաշխում	92.4	92.3	92.6	92.9	92.3	production and distribution of electricity, gas, hot water and steam производство и распределение электроэнергии, газа, горячей воды и пара
ջրի հավաքում, մաքրում և բաշխում	7.6	7.7	7.4	7.1	7.7	collection, purification and distribution of water сбор, очистка и распределение воды

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

195. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱ-ԱՐՏԱԴՐԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ						
CAPITAL ASSETS OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY						
ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ						
(սկզբնական արժեքով, մլն. դրամ)	(at primary cost, mln. drams)					
	(по первоначальной стоимости, млн. драмов)					
	2005	2006	2007	2008	2009	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	1291141.2	1403275.6	1468043.0	1768415.5	1501396.3	Total industry
						Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն	46063.3	54819.4	63066.2	286444.7	300091.8	Mining Горнодобывающая промышленность
մետաղական հանքաքարի արդյունահանում	42358.4	49796.8	57207.5	279049.1	290288.9	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբերության այլ ճյուղեր	3704.9	5022.6	5858.7	7395.6	9802.9	other branches of mining industry прочие отрасли горнодобывающей промышленности
Մշակող արդյունաբերություն	323280.6	379756.7	421872.6	454327.4	480881.9	Manufacturing Обработывающая промышленность
սննդամթերքի, ներառյալ խմչքները, արտադրություն	109320.8	123164.8	136601.6	146571.4	138180.7	manufacture of food products (including beverages) производство пищевых продуктов, включая напитки
ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	11320.8	12579.2	14189.4	15190.8	17861.2	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական արտադրություն	4363.0	4424.7	5207.9	3162.7	3063.4	manufacture of textiles производство текстильных изделий
հագուստի արտադրություն, մորթու մշակում և ներկում	2938.6	3205.4	3254.6	3676.1	2983.3	manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur производство одежды, выделка и крашение меха
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների և կոշիկների արտադրություն	1569.7	1497.2	1391.6	1222.6	1234.4	manufacture of leather, products of leather and manufacture of footwear производство кожи, изделий из кожи и производство обуви
բնափայտի մշակում և փայտե արտադրատեսակների արտադրություն	573.9	1073.8	1723.4	1918.1	18860.2	manufacture of wood and products of wood обработка древесины и производство изделий из дерева
թղթի և ստվարաթղթի արտադրություն	763.8	830.7	1073.3	1233.7	1177.2	manufacture of paper and paper board производство бумаги и картона
հրատարակչական և պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրանցված տեղեկատվություն պարունակող կրիչների բազմացում	9017.3	10452.7	12569.4	12748.0	17801.7	copying of information couviers (diskettes, CD-s, ect) with recorded information издательская и полиграфическая деятельность, воспроизведение записанных носителей информации

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2005	2006	2007	2008	2009	
քիմիական արդյունաբերություն	24318.4	25284.3	25493.2	56048.4	65398.6	chemical industry химическая промышленность
ռետինե և պլաստմասսայե արտադրատեսակների արտադրություն	5527.6	5435.3	6779.1	6935.9	8046.0	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	17820.7	19207.7	32523.8	43325.8	54789.2	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
մետաղագործական արդյունաբերություն	71725.9	80839.5	89404.7	73122.4	82240.7	metallurgy industry металлургическая промышленность
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արդյունաբերություն	9106.2	11932.5	13672.7	15284.2	15332.9	manufacture of fabricated metal products производство готовых металлических изделий
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն	12558.4	13917.3	13387.4	12318.0	10504.5	manufacture of machinery and equipment производство машин и оборудования
գրասենյակային սարքավորանքի և հաշվիչ տեխնիկայի արտադրություն	313.4	318.2	306.0	312.3	318.4	manufacture of clerical and electronic computers производство канцелярского оборудования и вычислительной техники
էլեկտրական մեքենաների և էլեկտրասարքավորանքի արտադրություն	23565.2	27197.5	26901.8	24316.4	22294.4	manufacture of electrical machinery and equipment производство электрических машин и оборудования
ռադիոյի, հեռուստատեսության և կապի համար սարքավորանքի արտադրություն	2062.3	2156.9	2953.3	2121.8	2855.5	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения
բժշկական սարքավորանքի, չափիչ և օպտիկական սարքերի և ժամացույցների արտադրություն	2958.2	5338.2	5419.0	5428.9	5504.1	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks производство медицинских приборов: прецизионных и оптических инструментов, часов
ավտոմեքենաների, կցանքների և կիսակցանքների արտադրություն	-	3.5	3.6	24.6	-	production of road vehicles, frailers and semifrailers производство автомобилей, прицепов и полуприцепов
այլ տրանսպորտային միջոցների արտադրություն	180.7	180.6	179.6	189.0	157.7	manufacture of other transport equipment производство прочего транспортного оборудования
կահույքի և ուրիշ խմբավորումներում չներառված այլ արտադրատեսակների արտադրություն	13242.7	30681.6	28769.7	29082.3	12188.8	manufacture of furniture and other products not included in other groupings производство мебели, производство изделий не включенных в другие группировки
երկրորդային հումքի մշակում	33.0	35.1	67.5	94.0	89.0	recycling вторичная переработка сырья

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2005	2006	2007	2008	2009	
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում	921797.3	968699.5	983104.2	1027643.4	720422.6	Production and distribution of electricity, gas and water
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, տաք ջրի և գոլորշու արտադրություն և բաշխում	768658.8	803281.7	833435.5	876583.4	566572.2	production and distribution of electricity, gas, hot water and steam
ջրի հավաքում, մաքրում և բաշխում	153138.5	165417.8	149668.7	151060.0	153850.4	collection, purification and distribution of water
						сбор, очистка и распределение воды

**196. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Ք.ԵՐԵՎԱՆԻ
INDUSTRIAL OUTPUT BY MARZES AND YEREVAN CITY
ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО МАРЗАМ И ПО Г. ЕРЕВАН**

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Հայաստանի Հանրապետություն	651919.6	644862.5	716549.3	739291.9	664522.8	Republic of Armenia
ք. Երևան	307688.8	287530.0	347399.6	362535.7	301187.2	Республика Армения Yerevan city
Արագածոտն	7972.7	7278.0	9574.9	13040.7	12035.6	г. Ереван Aragatsotn
Արարատ	46277.8	54015.8	52450.6	59431.7	57474.7	Арагацотн
Արմավիր	28274.2	28914.1	29826.6	33087.0	33530.2	Арагат
Գեղարքունիք	14835.4	11810.0	9503.4	10348.7	12145.4	Армавир
Լոռի	36159.9	45997.5	42646.5	42441.1	44064.9	Gegharkunik
Կոտայք	67160.9	65390.6	75585.5	89110.5	80889.0	Гегаркуник
Շիրակ	13437.8	13385.0	16172.5	17829.7	17865.5	Лору
Սյունիք	120357.0	121270.0	123270.0	100034.5	93961.2	Лори
Վայոց ձոր	5059.3	5066.0	5466.3	6252.3	6228.9	Котайк
Տավուշ	4695.8	4205.5	4653.4	5180.0	5140.2	Котайк
						Shirak
						Ширак
						Syunik
						Сюник
						Vayots Dzor
						Вайоц Дзор
						Tavush
						Тавуш

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

197. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԻ ԴԻՆԱՄԻԿԱՆ ԸՍՏ ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Զ.ԵՐԵՎԱՆԻ
DYNAMICS OF INDEXES OF INDUSTRIAL OUTPUT BY MARZES AND YEREVAN CITY
ДИНАМИКА ИНДЕКСОВ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО МАРЗАМ И ПОГ. ЕРЕВАН

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(in % of previous year)
(к предыдущему году, %)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Հայաստանի Հանրապետություն	107.6	99.1	102.6	101.7	92.5	Republic of Armenia
ք.Երևան	115.8	102.6	115.7	101.7	91.3	Yerevan city
Արագածոտն	87.8	95.2	123.0	126.3	84.9	г.Ереван Aragatsotn
Արարատ	107.6	107.1	97.6	103.1	94.3	Арагацотн Aragat
Արմավիր	114.5	97.2	105.8	100.3	99.1	Арарат Arnavir
Գեղարքունիք	95.2	82.7	74.0	101.8	107.3	Армавир Гегаркуник Gegharkunik
Լոռի	97.2	93.8	92.6	99.0	105.0	Лору Лори
Կոտայք	107.4	87.6	76.2	101.1	75.7	Котайк Котайк
Շիրակ	97.0	104.1	113.9	100.9	102.6	Shirak Ширак
Սյունիք	96.1	107.6	105.4	100.0	107.2	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	108.6	98.7	105.7	111.8	99.1	Vayots dzor Вайоц дзор
Տավուշ	98.4	108.8	106.5	102.2	100.3	Tavush Тавуш

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

198. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Զ.ԵՐԵՎԱՆԻ
STRUCTURE OF INDUSTRIAL OUTPUT BY MARZES AND YEREVAN CITY
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО МАРЗАМ И ПО Г. ЕРЕВАН

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)
(к итогу, %)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Հայաստանի Հանրապետություն	100	100	100	100	100	Republic of Armenia Республика Армения
ք.Երևան	47.2	44.6	48.5	49.0	45.3	Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	1.2	1.1	1.3	1.8	1.8	Aragatsotn Արագածոտն
Արարատ	7.1	8.4	7.3	8.0	8.7	Ararat Արարատ
Արմավիր	4.3	4.5	4.2	4.5	5.1	Armavir Արմավիր
Գեղարքունիք	2.3	1.8	1.3	1.4	1.8	Gegharkunik Գեղարքունիք
Լոռի	5.5	7.1	6.0	5.7	6.6	Lori Լորի
Կոտայք	10.3	10.1	10.5	12.2	12.2	Kotayk Կոտայք
Շիրակ	2.1	2.1	2.3	2.4	2.7	Shirak Շիրակ
Սյունիք	18.5	18.8	17.2	13.5	14.1	Syunik Սյունիք
Վայոց ձոր	0.8	0.8	0.8	0.8	0.9	Vayots dzor Վայոց ձոր
Տավուշ	0.7	0.7	0.6	0.7	0.8	Tavush Տավուշ

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

199.ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Զ.ԵՐԵՎԱՆԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ 2009 թվականին
INDUSTRIAL OUTPUT OF MARZES AND YEREVAN CITY BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY in 2009
ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ МАРЗОВ И Г. ЕРЕВАНА ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2009 году

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)
(в текущих ценах, млн. драмов)

Հայաստանի Հանրապետություն	այդ թվում - including - в том числе				Republic of Armenia Республика Армения
	Ամբողջ արդյունաբերությունը Total industry Вся про- мышлен- ность	հանքագործական արդյունա- բերություն mining горнодобываю- щая промышле- ность	մշակող արդյունաբե- րություն manufacturing обрабатываю- щая промыш- ленность	Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում production and distribu- tion of electricity, gas and water производство и распре- деление электроэнер- гии, газа и воды	
	664522.8	91897.6	441268.1	131357.1	
ք.Երևան	301187.2	3417.2	252399.9	45370.1	Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	12035.6	345.6	9571.7	2118.3	Aragatsotn Арагацотн
Արարատ	57474.7	763.4	49519.1	7192.2	Ararat Арагат
Արմավիր	33530.2	-	12144.2	21386.0	Armavir Армавир
Գեղարքունիք	12145.4	2503.5	6187.0	3454.9	Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	44064.9	3331.3	35587.3	5146.3	Logu Лори
Կոտայք	80889.0	1050.3	49307.7	30531.0	Kotayk Котайк
Շիրակ	17865.5	1177.1	12627.0	4061.4	Shirak Ширак
Սյունիք	93961.2	78752.5	6165.1	9043.6	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	6228.9	22.6	4731.6	1474.7	Vayots dzor Вайоц дзор
Տավուշ	5140.2	534.1	3027.5	1578.6	Tavush Тавуш

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

200. ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ ԵՐԵՎԱՆԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ 2009 թվականին

INDICES OF INDUSTRIAL OUTPUT OF MARZES AND YEREVAN CITY BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY in 2009

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ МАРЗОВ И Г. ЕРЕВАНА ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2009 году

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(in % of previous year)
(к предыдущему году, %)

Հայաստանի Հանրապետություն	Ամբողջ արդյունաբերությունը Total industry Вся промышленность	այլ բլում - including - в том числе			Հանրապետության արդյունաբերություն Total industry Вся промышленность
		հանքագործական արդյունաբերություն mining горнодобывающая промышленность	վնակող արդյունաբերություն manufacturing обрабатывающая промышленность	էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում production and distribution of electricity, gas and water производство и распределение электроэнергии, газа и воды	
Հայաստանի Հանրապետություն	92.5	110.7	91.2	86.7	Republic of Armenia Республика Армения
Երևան	91.3	94.9	91.8	88.3	Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	84.9	57.8	84.3	95.3	Aragatsotn Արագածոտն
Արարատ	94.3	126.3	95.2	86.3	Ararat Արարատ
Արմավիր	99.1	-	96.1	100.9	Armavir Արմավիր
Գեղարքունիք	107.3	191.9	100.1	90.0	Gegharkunik Գեղարքունիք
Լոռի	105.0	259.6	101.9	90.2	Lori Լորի
Կոտայք	75.7	42.8	78.0	73.0	Kotayk Կոտայք
Շիրակ	102.6	152.7	104.7	88.5	Shirak Շիրակ
Սյունիք	107.2	109.2	96.4	98.4	Syunik Սյունիք
Վայոց ձոր	99.1	67.5	98.5	101.8	Vayots dzor Վայոց ձոր
Տավուշ	100.3	199.7	95.8	93.0	Tavush Տավուշ

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

201. ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Զ. ԵՐԵՎԱՆԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ 2009 թվականին
STRUCTURE OF INDUSTRIAL OUTPUT OF MARZES AND YEREVAN CITY BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY in 2009
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ МАРЗОВ И Г. ЕРЕВАНА ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2009 году

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)
(к итогу, %)

	Ամբողջ արդյունաբերությունը Total industry Вся промышленность	այդ թվում - including - в том числе			
		հանքագործական արդյունաբերություն mining горнодобывающая промышленность	մշակող արդյունաբերություն manufacturing обрабатывающая промышленность	էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում production and distribution of electricity, gas and water производство и распределение электроэнергии, газа и воды	
Հայաստանի Հանրապետություն	100	13.8	66.4	19.8	Republic of Armenia
Երևան	100	1.1	83.8	15.1	Երևան
Արագածոտն	100	2.9	79.5	17.6	Արագածոտն
Արարատ	100	1.3	86.2	12.5	Արարատ
Արմավիր	100	-	36.2	63.8	Արմավիր
Գեղարքունիք	100	20.6	50.9	28.5	Գեղարքունիք
Լոռի	100	7.6	80.8	11.6	Լոռի
Կոտայք	100	1.3	61.0	37.7	Կոտայք
Շիրակ	100	6.6	70.7	22.7	Շիրակ
Սյունիք	100	83.8	6.6	9.6	Սյունիք
Վայոց ձոր	100	0.4	76.0	23.6	Վայոց ձոր
Տավուշ	100	10.4	58.9	30.7	Տավուշ

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

202. ՄՆԵՂԱՄԹԵՐՔԻ, ՆԵՐԱՌՅԱԼ ԽՄԻՉՔՆԵՐԸ ԵՎ ԾԽԱԽՈՏԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS OF FOOD INDUSTRY, INCLUDING BEVERAGES AND TOBACCO
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОИЗВОДСТВА ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ, ВКЛЮЧАЯ НАПИТКИ И ТАБАЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ

	2005	2006	2007	2008	2009	
Կազմակերպությունների քանակը, միավոր	819	823	791	768	831	Number of organizations, units Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլրդ. դրամ	200.5	204.6	222.5	251.5	233.4	Output, bln. drams Объем продукции, млрд. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	105.9	103.1	106.5	106.9	94.8	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема продукции, к предыдущему году, %
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, 1000 մարդ	17.1	17.1	18.2	18.3	18.3	Average payroll number of industrial production personnel, 1000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, 1000 человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	124.8	100.0	106.4	100.5	100.0	in % of previous year к предыдущему году, %

203. ՄՆԵՂԱՄԹԵՐՔԻ, ՆԵՐԱՌՅԱԼ ԽՄԻՉՔՆԵՐԸ ԵՎ ԾԽԱԽՈՏԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
PRODUCTION OF BASIC PRODUCTS OF FOOD INDUSTRY, INCLUDING BEVERAGES AND TOBACCO
ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ПРОДУКЦИИ ПРОИЗВОДСТВА ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ, ВКЛЮЧАЯ НАПИТКИ И ТАБАЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ

	2005	2006	2007	2008	2009	
Միս ¹ , 1000 տ	45.8	53.6	57.9	59.6 [◇]	57.6	Meat ¹ - total, 1000 t Мясо ¹ -всего, 1000 т
Երշիկեղեն, տ	1181	1529	1918	2606 [◇]	3272	Sausages, t Колбасные изделия, т
Պանիր, 1000 տ	14.4	14.7	16.9	17.3 [◇]	17.5	Cheese, 1000 t Сыры, 1000 т
Կաթ ^{1,2} , մլն. լիտր	300	312	351	312 [◇]	304	Milk ^{1,2} , mln. liter Молоко ^{1,2} , млн. литр
Պահածոներ, տ	12285	14167	12411	12910 [◇]	8437	Canned products, t Консервы, т
այդ թվում՝						of which: в том числе:
մսի	1347	680	752	785 [◇]	719	meat мясные
ձկան	87	8	180	117	30	fish рыбные
բանջարեղենի	1048	1741	2569	3122	2830	vegetables овощные

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2005	2006	2007	2008	2009	
տոմատի	5618	8298	6187	4169	3490	tomato
մրգերի	4185	3440	2723	4717	1368	томатные fruit
Հաց ² , 1000 տ	295	295	297	298 [♦]	298	фруктовые Bread ² , 1000 t
Ալյուր, 1000 տ	140	152	145	128	131	Хлеб ² , 1000 т
Չավարեղեն, տ	1141	296	368	202	255	Flour, 1000. t
Մակարոնեղեն, տ	2429	3006	2400	2172 [♦]	2433	Мука, 1000 т
Հրուշակեղեն, տ	4541	7555	9547	8619 [♦]	9865	Groats, t
Կենդանական յուղ, տ	388	641	570	1283 [♦]	1007	Крупа, т
Բուսական յուղ, տ	289	2735	288	375 [♦]	954	Pasta products (macaroni), t
Օղի, 1000 լիտր	13921	12787	12735	12141 [♦]	13091	Макаронные изделия, т
Խաղողի գինի, 1000 լիտր	6786	3831	3672	3343 [♦]	4257	Confectionary, t
Կոնյակ, 1000 լիտր	9146	9375	14131	16047	9869	Кондитерские изделия, т
Գարեջուր, 1000 լիտր	10751	12618	11631	10527	10825	Animal butter, t
Շամպայն, 1000 լիտր	519	543	579	464	456	Животное масло, т
Ոչ ալկոհոլային խմիչքներ, 1000 լիտր	32426	35683	37465	44236 [♦]	37571	Vegetable oil, t
Հանքային ջրեր, 1000 լիտր	24115	27239	32227	35873 [♦]	25421	Растительное масло, т
Բնական հյութեր, 1000 լիտր	4341	4765	5722	6659 [♦]	7475	Vodka, 1000 liter
Միզարետներ, մլն. հատ	3020	2825	2911	3117	3310	Водка, 1000 литр
Աղ (հանույթ), 1000 տ	34.7	37.0	34.8	37.3	29.4	Grape wine, 1000 liter
						Вино виноградное, 1000 литр
						Brandy (cognac), 1000 liter
						Коньяк, 1000 литр
						Beer, 1000 liter
						Пиво, 1000 литр
						Champagne, 1000 liter
						Шампанское, 1000 литр
						Alcohol-free beverages, 1000 liter
						Безалкогольные напитки, 1000 литр
						Mineral water, 1000 liter
						Минеральные воды, 1000 литр
						Natural juices, 1000 liter
						Натуральные соки, 1000 литр
						Cigarettes, mln. units
						Сигареты, млн. штук
						Salt (extraction), 1000 t
						Соль (добыча), 1000 т

^{1.} Ներառյալ գյուղացիական տնտեսությունների կողմից վերամշակումը (բացառությամբ ներքին սպառումը):
Including the processing by in rural farms (excluding own consumption).

Включая переработку в фермерских хозяйствах (за исключением собственного потребления).

^{2.} 2009թ.-ի նշված արտադրատեսակների անվանումներն ու չափի միավորները համապատասխանեցված են «Արտադրանքի դասակարգում ըստ գործունեության տեսակների» (ԱՂԳՏ) դասակարգչի պահանջներին:

Names of products and units of measurements for 2009 are in line with the requirements of the Classification of Products by Activities (CPA).

Отмеченные названия и единицы измерения видов продукции 2009г. приведены в соответствии требованиям классификатора “Классификация продуктов по видам экономической деятельности”.

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

204. ՄԱՆԱԾԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԵՎ ՀԱԳՈՒՍՏԻ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹՅԱՆ, ՍՈՐԹՈՒ ՄՇԱԿՄԱՆ ԵՎ ՆԵՐԿՄԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORSON TEXTILE AND WEARING APPAREL, DRESSING AND DYEING OF FUR
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОИЗВОДСТВА ТЕКСТИЛЬНЫХ ИЗДЕЛИЙ И ОДЕЖДЫ, ВЫДЕЛКА И КРАШЕНИЕ МЕХА

	2005	2006	2007	2008	2009	
Կազմակերպությունների քանակը, միավոր	117	106	109	92	96	Number of organizations, units Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլրդ.դրամ	4.4	5.2	4.8	5.2	4.1	Output, bln. drams Объем продукции, млрд. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	72.7	97.2	89.5	97.6	78.3	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема продукции, к предыдущему году, %
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, 1000 մարդ	4.6	3.5	3.4	2.6	2.3	Average payroll number of industrial production personnel, 1000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, 1000 человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	93.9	76.1	97.1	76.5	88.5	in % of previous year к предыдущему году, %

205. ՄԱՆԱԾԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԵՎ ՀԱԳՈՒՍՏԻ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹՅԱՆ, ՍՈՐԹՈՒ ՄՇԱԿՄԱՆ ԵՎ ՆԵՐԿՄԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԸ
MAIN PRODUCTS ON TEXTILE AND WEARING APPAREL, DRESSING AND DYEING OF FUR
ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ПРОДУКЦИИ ПРОИЗВОДСТВА ТЕКСТИЛЬНЫХ ИЗДЕЛИЙ И ОДЕЖДЫ, ВЫДЕЛКА И КРАШЕНИЕ МЕХА

	2005	2006	2007	2008	2009	
Գորգեր և գորգեղեն ¹ , 1000 մ ² /տ	27	27	14	19	24	Carpets and carpet coverings ¹ , 1000 m ² /t Ковры и ковровые изделия ¹ , 1000 м ² /т
Գուլպեղեն, 1000 գույգ	454	674	1243	1199	1784	Hosiery, 1000 pairs Чулочно-носочные изделия, 1000 пар
Տրիկոտաժեղեն, 1000 հատ	2775	3741	2737	3015 [♦]	2424	Knitwear articles, 1000 units Трикотажные изделия, 1000 штук
Բրդյա մանվածքաթել, տ	57	42	39	16	2.5	Wool yarn, t Шерстяная пряжа, т
Գործվածքներ ¹ , ընդամենը, 1000 մ ² /տ	144	242	365	77	10.0	Total fabrics ¹ , 1000 m ² /t Ткани - всего ¹ , 1000 м ² /т
այդ թվում՝						of which:
բամբակյա	143	240	365	77	10.0	в том числе: cotton хлопчатобумажные
բրդյա	1	2	-	-	-	wool шерстяные

^{1.} 2009թ.-ի նշված արտադրատեսակների անվանումներն ու չափի միավորները համապատասխանեցված են «Արտադրանքի դասակարգում ըստ գործունեության տեսակների» (ԱՂԳՏ) դասակարգչի պահանջներին:
 Names of products and units of measurements for 2009 are in line with the requirements of the Classification of Products by Activities (CPA).

Отмеченные названия и единицы измерения видов продукции 2009 приведены в соответствие требованиям классификатора “Классификация продуктов по видам экономической деятельности”.

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

206. ԲՆԱՓԱՅՏԻ ՄՇԱԿՄԱՆ ԵՎ ՓԱՅՏԵ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS ON MANUFACTURE OF WOOD AND WOOD PRODUCTS
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ОБРАБОТКИ ДРЕВЕСИНЫ И ПРОИЗВОДСТВО ИЗДЕЛИЙ ИЗ ДЕРЕВА

	2006	2007	2008	2008	2009	
Կազմակերպությունների քանակը, միավոր	76	87	80	79	74	Number of organizations, units Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլրդ. դրամ	1.2	1.4	1.5	1.1	1.0	Output, bln. drams Объем продукции, млрд. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	84.3	123.1	105.1	76.0	97.8	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема продукции, к предыдущему году, %
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, 1000 մարդ	1.0	1.1	1.2	1.1	1.1	Average payroll number of industrial production personnel, 1000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, 1000 человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	90.9	110.0	109.1	91.7	100.0	in % of previous year к предыдущему году, %

207. ԲՆԱՓԱՅՏԻ ՄՇԱԿՄԱՆ ԵՎ ՓԱՅՏԵ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
MANUFACTURE OF WOOD AND BASIC TYPES OF WOOD PRODUCTS
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ДРЕВЕСИНЫ И ИЗДЕЛИЙ ИЗ ДЕРЕВА

	2005	2006	2007	2008	2009	
Շինափայտ ¹ , մ ³ /տ	3488	5259	5442	2082	1853	Construction wood ¹ , m ³ Деловая древесина ¹ , м ³
Սղոցանյութեր ¹ , մ ³ /տ	2119	2261	894	247	490	Sawn materials ¹ , m ³ Пиломатериалы ¹ , м ³
Մանրատախտակ, մ ²	7665	16679	9460	9838	7744	Parquet, m ² Паркет, м ²
Փայտե դռներ և պատուհաններ ¹ , մ ² /հատ	12452	9247	4007	3996	794	Wooden doors and windows ¹ , m ² Деревянные двери и окна ¹ , м ²

¹. 2009թ.-ի նշված արտադրատեսակների անվանումներն ու չափի միավորները համապատասխանեցված են «Արտադրանքի դասակարգում ըստ գործունեության տեսակների» (ԱՂԳՏ) դասակարգչի պահանջներին:
 Names of products and units of measurements for 2009 are in line with the requirements of the Classification of Products by Activities (CPA).
 Отмеченные названия и единицы измерения видов продукции 2009 приведены в соответствие требованиям классификатора «Классификация продуктов по видам экономической деятельности».

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

208. ՔԻՄԻԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS ON CHEMICAL INDUSTRY
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

	2005	2006	2007	2008	2009	
Կազմակերպությունների քանակը, միավոր	59	66	65	70	74	Number of organizations, units Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլրդ. դրամ	15.6	14.5	16.8	15.3	11.8	Output, bln. drams Объем продукции, млрд. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	157.2	87.6	119.4	84.4	67.3	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема продукции, к предыдущему году, %
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, 1000 մարդ	3.8	3.9	4.1	4.6	4.6	Average payroll number of industrial production personnel, 1000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, 1000 человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	105.6	102.6	105.1	112.2	100.0	in % of previous year к предыдущему году, %

209. ՔԻՄԻԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
MANUFACTURE OF BASIC PRODUCTS OF CHEMICAL INDUSTRY
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

	2005	2006	2007	2008	2009	
Մինթետիկ կաուչուկ, տ	7676	5386	8058	5414	1949	Synthetic rubber, t Каучук синтетический, т
Կաուստիկ սոդա, տ	6196	4166	5484	4476	1138	Caustic soda, t Каустическая сода, т
Ավտոմոբիլային դոդեր, հատ	8392	274	-	-	-	Machine tyres, units Автомобильные шины, штук
Լաքաներկանյութեր, տ	1533	2065	7189	9387	10893	Spot remover, t Лакокрасочные материалы, т
Լվացող, մաքրող և օսլայող միջոցներ, տ	3217	3553	2804	2263 [♦]	2335	Detergents and starching preparations, t Моющие, чистящие и подкрахмаливающие средства, т
Տնտեսական օճառ, տ	19	12	31	1	-	Laundry soap, t Мыло хозяйственное, т
Ձեռքի օճառ, տ	37	7	26	8	50	Toilet soap, t Мыло туалетное, т

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

210. ԱՅԼ ՈՉ ՄԵՏԱԳԱԿԱՆ ՀԱՆՔԱՅԻՆ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՀԱՆՔԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԱՅԼ ՃՅՈՒՂԵՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ

MAIN INDICATORS ON MINING INDUSTRY AND MANUFACTURE OF OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОИЗВОДСТВА ПРОЧИХ НЕМЕТАЛЛИЧЕСКИХ МИНЕРАЛЬНЫХ ПРОДУКТОВ И ГОРНОДОБЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

	2005	2006	2007	2008	2009	
Կազմակերպությունների քանակը, միավոր	226	235	246	271	275	Number of organizations, units Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլրդ. դրամ	26.9	35.5	47.2	56.5	46.6	Output, bln. drams Объем продукции, млрд. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	124.2	111.3	124.7	105.9	77.9	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема продукции, к предыдущему году, %
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, 1000 մարդ	6.1	6.5	6.9	7.1	6.8	Average payroll number of industrial production personnel, 1000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, 1000 человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	110.9	106.6	106.2	102.9	95.8	in % of previous year к предыдущему году, %

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

211. ԱՅԼ ՈՉ ՄԵՏԱՂԱԿԱՆ ՀԱՆՔԱՅԻՆ ԵՎ ՀԱՆՔԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԱՅԼ ՃՅՈՒԴԵՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
PRODUCTION OF BASIC PRODUCTS OF MINING INDUSTRY AND OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ПРОЧИХ НЕМЕТАЛЛИЧЕСКИХ МИНЕРАЛЬНЫХ ПРОДУКТОВ И ГОРНОДОБЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

	2005	2006	2007	2008	2009	
Ապրանքային բետոն ¹ , 1000 մ ³ /1000տ	97.3	112.2	141.6	216.8	357.1	Marketable concrete ¹ , 1000 m ³ /1000t Товарный бетон ¹ , 1000 м ³ /1000т
Ցեմենտ, 1000 տ	605	625	722	770	467	Cement, 1000 t Цемент, 1000 т
Գւաջ, 1000 տ	44.2	43.7	54.6	45.9	40.1	Gypsum, 1000 t Гадж, 1000 т
Որմնանյութեր, 1000 մ ³ որից՝	88.7	99.4	101.4	121.8 [♦]	91.2	Mural materials, 1000 m ³ Стеновые материалы, 1000 м ³ of wich: из них:
ուղիղ կտրվածքի տուֆ, 1000 մ ³	55.6	59.0	53.6	62.1 [♦]	51.3	tuff of correct form, 1000 m ³ туф правильной формы, 1000 м ³
Հավաքովի երկաթբետոնե կառուց- վածքներ և արտադրանքներ ¹ , 1000 մ ³ /1000տ	40	48	51	53	86	Prefabricated ferro-concrete structurcs and products ¹ , 1000 m ³ /1000t Сборные железобетонные кон- струкции и изделия ¹ , 1000 м ³ /1000т
Ասբեստացեմենտային թերթեր (թերթաքար) ² , 1000 պայմանական սալիկներ/1000մ ²	2992	3033	242	223	182	Asbestos-cement sheets ² , 1000 standard slates/1000m ² Листы асбестоцементные (шифер) ² , 1000 условных плиток/1000м ²
Ոչ հանքային շինանյութեր, 1000 մ ³	402	493	700	757 [♦]	730	Non metallic bulding materials, 1000m ³ Нерудные стройматериалы, 1000 м ³
Ծակոտկեն լցանյութեր, 1000 մ ³	165	243	274	422	303	Porous filler, 1000 m ³ Пористые заполнители, 1000 м ³
Երեսպատման սալեր բնական քարից, 1000 մ ²	190.9	216.8	221.9	214.8 [♦]	291.2	Decorative tiles from natural stone, 1000 m ² Облицовочные плиты из природ- ного камня, 1000 м ²
Ալյումինե և մետաղապլաս- տիկ իրեր ¹ , 1000 մ ² /1000հատ	64	75	94	130	41	Aluminium and metal- plastic items ¹ , 1000 м ² /1000units Изделия из алюминия и металло- пластиков ¹ , 1000 м ² /1000штук
Շիշ, մլն. հատ	31.0	47.7	88.4	78.6	86.8	Bottles, mln. units Бутылки, млн. штук

¹. 2009թ.-ի նշված արտադրատեսակների անվանումներն ու չափի միավորները համապատասխանեցված են «Արտադրանքի դասակարգում ըստ գործունեության տեսակների» (ԱՂ-Գ-Տ) դասակարգչի պահանջներին:
Names of products and units of measurments for 2009 are in line with the requirments of the Classification of Products by Activities (CPA).

Отмеченные названия и единицы измерения видов продукции 2009 приведены в соответствие требованиям классификатора “Классификация продуктов по видам экономической деятельности”.

². Այստեղ և հետախոս՝ սկսած 2007թ. ասբեստացեմենտյա թերթերի (շիֆեր) արտադրությունը հաշվարկված է 1000 մ² չափի միավորով:
Here and hereinafter, since 2007 manufacture of asbestos-cement sheets has been calculated in 1000 m².

Здесь и далее: начиная с 2007г. производство асбестоцементных листов (шифер) рассчитан в 1000 м².

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

212. ՄԵՏԱՂԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՄԵՏԱՂԵ ՀԱՆՔԱՔԱՐԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱՀԱՆՄԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS OF METALLURGY INDUSTRY AND MINING OF METAL ORES
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ДОБЫЧА МЕТАЛЛИЧЕСКИХ РУД

	2005	2006	2007	2008	2009	
Կազմակերպությունների քանակը, միավոր	21	22	22	24	27	Number of organizations, units Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլրդ. դրամ	236.6	218.5	229.1	190.3	171.9	Output, bln. drams Объем продукции, млрд. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	112.2	105.1	107.1	94.3	116.6	Volume index of industrial product, in % of previous year Индекс физического объема продукции, к предыдущему году, %
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, 1000 մարդ	8.4	9.3	10.7	10.9	9.3	Average payroll number of industrial production personnel, 1000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, 1000 человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	105.0	110.7	115.1	101.9	85.3	in % of previous year к предыдущему году, %

213. ՄԵՏԱՂԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՄԵՏԱՂԵ ՀԱՆՔԱՔԱՐԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱՀԱՆՄԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
PRODUCTION OF BASIC PRODUCTS OF METALLURGY INDUSTRY AND MINING OF METAL ORES
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ДОБЫЧА МЕТАЛЛИЧЕСКИХ РУД

	2005	2006	2007	2008	2009	
Պղնձի խտանյութ, տ	62843	68179	67029	71307	88339	Copper concentrate, t Медный концентрат, т
Ցինկի խտանյութ, տ	6110	4454	4924	7467	6989	Zinc concentrate, t Цинковый концентрат, т
Մոլիբդենի 51% խտանյութ, տ	5942	8016	8422	8769	8559	Molybdenum 51% concentrate, t Молибденовый 51% концентрат, т.
Ֆերոմոլիբդեն, տ	5566	4865	5977	5323	5144	Ferromolybdenum, t Ферромolibден, т
Պղինձ կոնվերտորային, տ	988	8791	6954	6480	6858	Copper converter, t Конверторная медь, т
Ալյումինե փայլաթիթեղ, տ	-	945	12256	11694	21456	Aluminium foil, t Фольга алюминиевая, т
Ալյումինի գլանվածք, տ	-	4	33	188	44	Aluminium rolling-mill, t Алюминевый прокат, т

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

214. ՊԱՏՐԱՍՏԻ ՄԵՏԱՂԵ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ, ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻ ԵՎ ՍԱՐՔԱՎՈՐԱՆՔԻ ՈՒ ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՆ, ԷԼԵԿՏՐՈՆԱՅԻՆ ԵՎ ՕՊՏԻԿԱԿԱՆ ՍԱՐՔԱՎՈՐԱՆՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ

MAIN INDICATORS ON MANUFACTURE OF FABRICATED METAL PRODUCTS, MACHINERY AND EQUIPMENT AND ELECTRICAL, ELECTRONICAL AND OPTICAL APPARATUS

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОИЗВОДСТВА ГОТОВЫХ МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ, МАШИН И ОБОРУДОВАНИЯ И ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО, ЭЛЕКТРОННОГО И ОПТИЧЕСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ

	2005	2006	2007	2008	2009	
Կազմակերպությունների քանակը, միավոր	311	339	348	376	391	Number of organizations, units Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլրդ. դրամ	22.3	27.2	35.4	41.2	32.1	Output, bln. drams
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	102.9	115.6	126.7	111.5	83.1	Объем продукции, млрд. драмов Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема продукции, к предыдущему году, %
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, 1000 մարդ	10.1	9.7	9.3	9.0	7.5	Average payroll number of industrial production personnel, 1000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, 1000 человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	97.1	96.0	95.9	96.8	83.3	in % of previous year к предыдущему году, %

215. ՊԱՏՐԱՍՏԻ ՄԵՏԱՂԵ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ, ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻ ԵՎ ՍԱՐՔԱՎՈՐԱՆՔԻ ՈՒ ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՆ, ԷԼԵԿՏՐՈՆԱՅԻՆ ԵՎ ՕՊՏԻԿԱԿԱՆ ՍԱՐՔԱՎՈՐԱՆՔԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

MANUFACTURE OF BASIC PRODUCTS OF FABRICATED METAL PRODUCTS, MACHINERY AND EQUIPMENT AND ELECTRICAL, ELECTRONICAL AND OPTICAL APPARATUS

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ГОТОВЫХ МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ, МАШИН И ОБОРУДОВАНИЯ И ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО, ЭЛЕКТРОННОГО И ОПТИЧЕСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ

	2005	2006	2007	2008	2009	
Էլեկտրաշարժիչներ մինչև 0.75 կՎտ հզորությամբ ¹ , հատ	14599	12900	10966	7303 ^ժ	2534	Electric motors up to 0.75kW power ¹ , units Электродвигатели мощностью до 0.75 кВт ¹ , штук
Էլեկտրաշարժիչներ փ/հ 0.75-75 կՎտ հզորությամբ ¹ , հատ	84	161	246	118 ^ժ	175	AC motors, 0.75-75kW power ¹ , units Электродвигатели п/т мощностью 0.75-75кВт ¹ , штук
Տրանսֆորմատորներ փոքր հզորության (16 կՎԱ-ից ոչ ավելի) ² , հատ	-	-	-	-	4	Low power transformers less 1kVA, units Трансформаторы малой мощностью не более 16кВА, штук
Տրանսֆորմատորներ մեծ հզորության (16 կՎԱ-ից ավելի) ² , հատ	15	10	41	15	14	High-power transformers more than 16 kVA, units Трансформаторы большой мощностью (более 16кВА), штук
Շարժական էլեկտրակայաններ, հատ	1	28	24	1	-	Mobile electric stations, units Передвижные электростанции, штук

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2005	2006	2007	2008	2009	
Գեներատորներ փ/հ 75-375կՎԱ հզորության ¹ , հատ	4	2	-	1	-	AC generators 75-375kVA power ¹ , units Генераторы п/т мощностью 75-375 кВА ¹ , штук
Էլեկտրաեռակցման սարքավորումներ, հատ	8470	8209	11129	11845	13747	Electric welding equipment, units Электросварочное оборудование, штук
Պոմպեր, հատ	403	1112	904	1313	886	Pumps, units Насосы, шт.
Մետաղահատ հաստոցներ, հատ.	92	36	15	21	43	Metal-cutting machines, units Металлорежущие станки, штук
Լուսավորման լարեր, կմ	250	164	892	551	946	Illumination wires, km Осветительные провода, км
Տեղակայման լարեր, կմ	851	1945	1459	577 ²	727	Adjusting wires, km Установочные провода, км
Էմալապատ լարեր և փաթուխլարեր, տոննա	115	197	205	169	84	Enamelled and magnet wires, t Провода эмалированные и обмоточные, т
Ուժային և առաձգական կաբել, կմ	247	210	271	175 ²	124	Power and flexible cable, km Кабель силовой и гибкий, км
Ռելե, 1000 հատ	310	271	258	285	254	Relay, 1000 units Реле, 1000 штук
Ալմաստից գործիքներ ² , 1000 կարատ/կգ	741	451	91	92	70	Diamond tools ² , 1000 carat/kg ¹ Инструменты алмазные ² , карат/кг
Ժամացույցներ, 1000 հատ	35	25	23	22	20	Watches and clocks, 1000 units Часы, 1000 штук
Էլեկտրական արդուկներ, հատ	366	100	-	-	-	Electric irons, units Электроутюги, штук
Գրոշմված ալյումինե ամանեղեն, 1000 հատ	92	18	19	17	19	1000 карат Punching aluminium goods, 1000 units Посуда алюминиевая штамповая, 1000 штук
Համակարգիչներ, հատ	2210	1975	3171	3481	1700	Computers, units Компьютеры, штук
Սառնարանային ցուցափեղկեր, հատ	352	226	222	508	415	Refrigerated cases, units Холодильные витрины, штук

^{1.} 2009թ.-ի նշված արտադրատեսակների անվանումներն ու չափի միավորները համապատասխանեցված են «Արտադրանքի դասակարգում ըստ գործունեության տեսակների» (ԱՂԳՏ) դասակարգչի պահանջներին:
Names of products and units of measurements for 2009 are in line with the requirements of the Classification of Products by Activities (CPA).
Отмеченные названия и единицы измерения видов продукции 2009 приведены в соответствие требованиям классификатора “Классификация продуктов по видам экономической деятельности”.

^{2.} Այստեղ և հետագայում՝ սկսած 2007թ. ալմաստից գործիքների արտադրությունը հաշվարկված է կիլոգրամով:
Here and hereinafter, since 2007 manufacture of diamond tools has been calculated in kilograms.
Здесь и далее: начиная с 2007г. производство алмазных инструментов расчитан в килограммах.

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

216. ԷԼԵԿՏՐԱԷՆԵՐԳԻԱՅԻ, ԳԱԶԻ, ՋՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԲԱՇԽՄԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORSON PRODUCTION AND SUPPLY OF ELECTRICITY, GAZ AND WATER
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОИЗВОДСТВА И РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ, ГАЗА И ВОДЫ

	2005	2006	2007	2008	2009	
Կազմակերպությունների քանակը, միավոր	50	53	67	81	89	Number of organizations, units Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլրդ. դրամ	114.2	112.2	124.8	137.0	131.4	Output, bln. drams Объем продукции, млрд. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	110.7	97.8	107.7	108.0	86.7	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема продукции, к предыдущему году, %
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, հազ. մարդ	20.8	20.1	21.1	21.2	21.3	Average payroll of industrial production personnel, 1000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, тыс. человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	97.2	96.6	105.0	100.5	100.5	in % of previous year к предыдущему году, %

217. ԷԼԵԿՏՐԱՀԱՇՎԵԿԻՈՒՐ
ELECTRICITY BALANCE
ЭЛЕКТРОБАЛАНС

(մլն. կՎտ/ժ)

(mln. kWh)
(млн. кВт.ч)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Արտադրվել է էլեկտրաէներգիա	6316.9	5941.3	5897.6	6114.4	5671.5	Produced electric energy Произведено электроэнергии
Ներմուծվել է էլեկտրաէներգիա	337.6	354.9	418.7	343.4	291.1	Imported electric energy Импортировано электроэнергии
Օգտագործվել է էլեկտրաէներգիա, ընդամենը այդ թվում՝	5503.4	5541.7	5865.0	6098.2	5626.6	Total electric energy consumed Потреблено электроэнергии, всего of which by:
արդյունաբերությունում	1393.9	1378.4	1535.2	1506.6	1304.2	в том числе: industry промышленностью
գյուղատնտեսությունում	228.6	226.9	180.5	222.8	124.3	agriculture сельским хозяйством
տրանսպորտում	113.1	115.1	123.0	120.0	119.0	transport транспортом
բնակչության կողմից	1498.1	1530.9	1585.3	1609.4	1553.6	by population со стороны населения
այլ ճյուղերում	1490.8	1615.5	1665.6	1779.3	1682.3	other branches другими отраслями
կորուստներն ընդհանուր օգտագործման ցանցերում	778.9	674.9	775.4	860.1	843.2	losses of general purpose networks потери в сетях общего пользования
Արտահանվել է էլեկտրաէներգիա	1151.1	754.5	451.3	359.6	336.0	Exported electric energy Экспортировано электроэнергии

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

218. ԷԼԵԿՏՐԱԷՆԵՐԳԻԱՅԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
ELECTRICITY OUTPUT
ПРОИЗВОДСТВО ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

(մլն. կՎտ/ժ)						(mln. kWh) (млн. кВт.ч)
	2005	2006	2007	2008	2009	
Բոլոր էլեկտրակայանները	6316.9	5941.3	5897.6	6114.4	5671.5	Total power stations Все электростанции
այդ թվում՝						of which:
ջերմային	1827.7	1475.7	1488.8	1853.9	1154.1	в том числе: thermal power stations тепловые
հիդրոէլեկտրակայաններ	1772.9	1822.7	1852.5	1797.0	2019.4	hydro- electric power stations гидроэлектростанции
ատոմային	2716.3	2640.3	2553.4	2461.6	2493.7	atomic (nuclear) атомные
հողմային	-	2.6	2.9	1.9	4.3	wind farm ветровые

219. ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՅԱՆՆԵՐԻ ՀՁՈՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
CAPACITY OF POWER STATIONS
МОЩНОСТЬ ЭЛЕКТРОСТАНЦИЙ

(1000 կՎտ)						(1000 kW) (1000 кВт.)
	2005	2006	2007	2008	2009	
Բոլոր էլեկտրակայանները	3208.7	3237.2	3180.1	3192.7	3204.7	Total power stations Все электростанции
այդ թվում՝						of which:
ջերմային	1774.5	1775.0	1702.0	1702.5	1692.1	в том числе: thermal power stations тепловые
հիդրոէլեկտրակայաններ	1026.7	1052.1	1068.0	1080.0	1102.4	hydro- electric power stations гидроэлектростанции
ատոմային	407.5	407.5	407.5	407.5	407.5	atomic (nuclear) атомные
հողմային	-	2.6	2.6	2.7	2.7	wind farm ветровые

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

**220. ԷԼԵԿՏՐԱԷՆԵՐԳԻԱՅԻ ՍՊԱՌՄԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ
ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
THE STRUCTURE OF ELECTRICITY USE IN INDUSTRY BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
СТРУКТУРА ПОТРЕБЛЕНИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В ПРОМЫШЛЕННОСТИ
ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)
(к итогу, %)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	100	100	100	100	100	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն	19.7	21.9	21.0	22.3	24.5	Mining Горнодобывающая промышленность
մետաղական հանքաքարերի արդյունահանում	97.8	97.5	97.1	97.1	97.0	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբերության այլ ճյուղեր	2.2	2.5	2.9	2.9	3.0	other mining industries прочие отрасли горнодобывающей промышленности
Մշակող արդյունաբերություն	44.7	48.1	49.7	49.5	46.8	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամթերքի, ներառյալ խմիչքները, արտադրություն	16.2	24.6	16.3	19.5	23.9	manufacture of food products, including beverages производство пищевых продуктов, включая напитки
ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	1.0	0.9	0.9	1.8	1.7	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական և կարի արտադրություն	1.0	0.6	0.7	1.3	0.5	manufacture of textiles and clothing производство текстильных и швейных изделий
քիմիական արդյունաբերություն	32.1	24.7	29.0	23.2	14.8	chemical industry химическая промышленность
ռետինե և պլաստմասսայե արտադրատեսակների արտադրություն	1.7	1.5	1.3	1.5	2.3	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	25.4	26.4	25.6	24.9	23.7	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
մետաղագործական արդյունաբերություն	13.7	12.3	16.1	16.9	24.6	metallurgy металлургическая промышленность
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն	1.2	1.8	1.3	4.5	2.5	manufacture of metal products производство готовых металлических изделий
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն	2.3	2.1	1.8	1.5	1.4	manufacture of machinery and equipment производство машин и оборудования

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2005	2006	2007	2008	2009	
Էլեկտրական մեքենաների և էլեկտրասարքավորանքի արտադրություն	1.8	1.6	4.2	1.9	1.2	manufacture of electrical machinery and apparatus производство электромашин и электрооборудования
Կահույքի և ուրիշ խմբավորումներում չներառված այլ արտադրատեսակների արտադրություն	1.6	1.5	1.2	1.0	1.2	manufacture of furniture and other products not included in other groupings производство мебели: производство изделий не включенных в другие группировки
գործունեության այլ տեսակներ	2.0	2.0	1.6	2.0	2.2	other activities другие виды деятельности
Էլեկտրաէներգիայի, գազի ջրի արտադրություն և բաշխում	35.6	30.0	29.3	28.2	28.7	Production and distribution of electricity, gas and water Производство и распределение электроэнергии, газа и воды
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, տաք ջրի և գոլորշու արտադրություն և բաշխում	68.3	75.5	68.0	66.1	65.7	production and distribution of electricity, gas, hot water and steam производство и распределение электроэнергии, газа, горячей воды и пара
ջրի հավաքում, մաքրում և բաշխում	31.7	24.5	32.0	33.9	34.3	collection, purification and distribution of water сбор, очистка и распределение воды

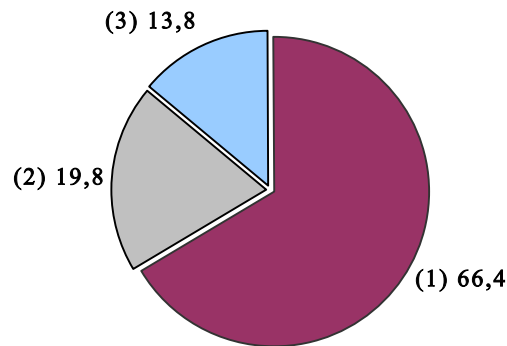
ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ 2009 թվականին

STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY in 2009

СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2009 году

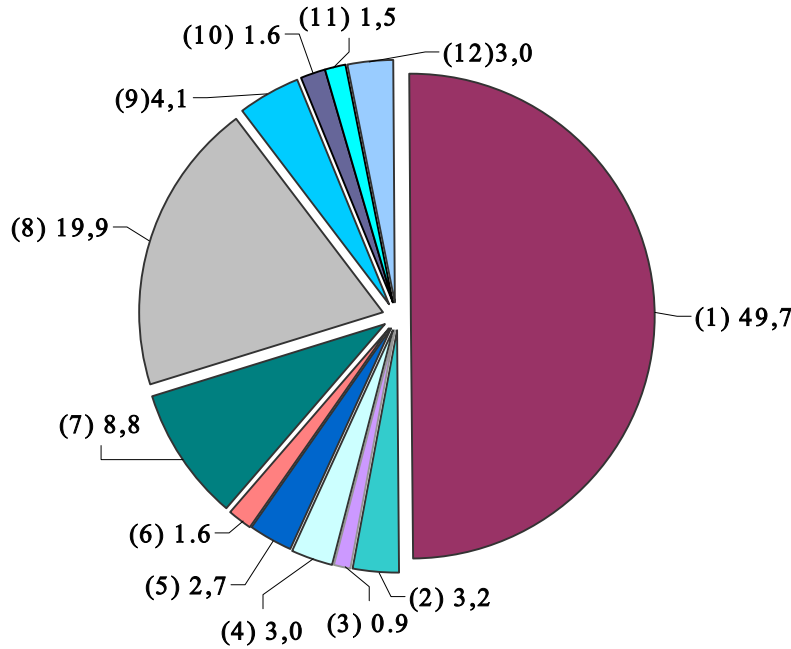
տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу



- 1 մշակող արդյունաբերություն - manufacturing - обрабатывающая промышленность
- 2 էլեկտրաէներգիայի, գազի և ջրի արտադրություն և բաշխում - production and distribution of electricity, gas and water - производство и распределение электроэнергии, газа и воды
- 3 հանքագործական արդյունաբերություն - mining - горнодобывающая промышленность

ՄՇԱԿՈՂ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ 2009 թվականին
 STRUCTURE OF MANUFACTURING INDUSTRY in 2009
 СТРУКТУРА ОБРАБАТЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ в 2009 году

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу



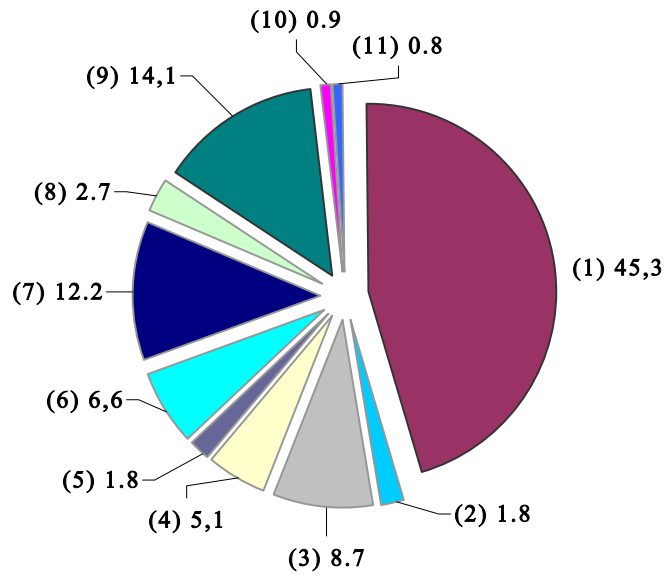
- 1 սննդամթերքի, ներառյալ խմիչքները, արտադրություն - production of food products, including beverages - производство пищевых продуктов, включая напитки
- 2 ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն - production of tobacco products - производство табачных изделий
- 3 մանածագործական և կարի արտադրություն - production of textiles - производство текстильных и швейных изделий
- 4 հրատարակչական գործ, տպագրական գործ, տեղեկատվական նյութերի վերատապան - publishing, printing and reproduction of recorded media - издательская и полиграфическая деятельность, тиражирование записанных носителей информации
- 5 քիմիական արդյունաբերություն - chemical industry - химическая промышленность
- 6 ռետին և պլաստմասսայե արտադրատեսակների արտադրություն - production of rubber and plastic products - производство резиновых и пластмассовых изделий
- 7 այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն - production of other non-metallic mineral products - производство прочих неметаллических минеральных продуктов
- 8 մետաղագործական արդյունաբերություն - metallurgy - металлургическая промышленность
- 9 պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն - production of metal products - производство готовых металлических изделий
- 10 մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն - production of machinery and equipment - производство машин и оборудования
- 11 ոսկերչական արտադրատեսակների արտադրություն - production of jewellery - производство ювелирных изделий
- 12 գործունեության այլ տեսակներ - other activities - другие виды деятельности

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔԸ ԸՍՏ ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Զ. ԵՐԵՎԱՆԻ 2009 թվականին

STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY MARZES AND YEREVAN CITY in 2009
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО МАРЗАМ И ПО Г. ЕРЕВАН в 2009 году

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу



- 1 Զ. Երևան - Yerevan city - г.Ереван
- 2 Արագածոտն - Aragatsotn - Арагацотн
- 3 Արարատ - Ararat - Арарат
- 4 Արմավիր - Armavir - Армавир
- 5 Գեղարքունիք - Gegharkunik - Гегаркуник
- 6 Լոռի - Lory - Лори
- 7 Կոտայք - Kotayk - Котайк
- 8 Շիրակ - Shirak - Ширак
- 9 Սյունիք - Syunik - Сюник
- 10 Վայոց ձոր - Vayots dzor - Вайоц дзор
- 11 Տավուշ - Tavush - Тавуш